

BIZONYÍTVÁNY ÁLLAMILAG ELISMERT NYELVIZSGÁRÓL
STATE ACCREDITED LANGUAGE EXAMINATION CERTIFICATE
STAATLICH ANERKANNTES SPRACHPRÜFUNGSZUEGNIS
CERTIFICAT D'EXAMEN DE LANGUE RECONNU PAR L'ÉTAT

CB110-35620

Anyakönyvi szám
Registration Number
Registrationsnummer
Numéro de registre officiel



895781
Bizonyítványszám
Serial Number
Zeugnis-Nummer
N° du certificat

Tanúsítjuk, hogy
We hereby certify that
Hiermit wird bestätigt, dass
Nous confirmons que



Tózsér Tamás

Név / Name / Name / Nom et prénom

Budapest

1987. július 10.

Születési hely / Place of Birth
Geburtsort / Lieu de naissance

Születési idő / Date of Birth
Geburtsdatum / Date de naissance

EREDMÉNYES ÁLLAMILAG ELISMERT NYELVIZSGÁT TETT
HAS SUCCESSFULLY PASSED THE STATE ACCREDITED
LANGUAGE EXAMINATION
DIE STAATLICH ANERKANNTE SPRACHPRÜFUNG
ERFOLGREICH ABGELEGT HAT
A PASSÉ AVEC SUCCES L'EXAMEN DE LANGUE
RECONNU PAR L'ÉTAT

CB110-35620

895781

Pécsi Tudományegyetem
Idegen Nyelvi Tíkárság

ECL nyelvizsga
egynyelvű

Vizgatóközpont
Examination Centre
Prüfungszentrum
Centre d'examen

Vizsgarendszer
Examination System
Prüfungssystem
Examen

Danubius Nyelvi Intézet

Vizsgahely
Examination Site
Prüfungsort
Lieu de l'examen

Budapest

2007. március 2.

Város / Town
Stadt / Ville

Vizsgaidőpont / Date of exam
Prüfungstermin / Date de l'examen

általános
general
Allgemeinsprache
général

német
German
Deutsch
allemand

felsőfokú (C1)
advanced (C1)
Oberstufe (C1)
supérieur (C1)

komplex (C)
combined (C)
kombiniert (C)
complexe (C)

Nyelv / Language
Sprache / Langue

Típus / Type
Typ / Type

Vizgatózatott testület elnöke
President of the Examination Board
Vorsitzende / r der Prüfungskommission
Président du corps des examinateurs



Vizgatóközpont vezetője
Director of the Examination Centre
Leiter / in des Prüfungszentrums
Directeur du centre d'examen

2007. április 18.

SEKRETARIAT DES INTERNATIONALEN ECL KONSORTIUMS:

Universität Pécs

Fremdsprachenzentrum

H-7633 Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/b.

Tel.: +36 72 501 - 500/2133 * Fax: +36 72 251 - 929

www.ecl-test.com * ecl@inyt.ptc.hu * <http://inyt.ptc.hu>



NIVEAUS DER ECL PRÜFUNG

Level A

Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen A 2

Der Kandidat kann sich in Alltagssituationen einfach und direkt äußern und Informationen austauschen. Er versteht schriftliche und mündliche Äußerungen, die sich auf Alltagssituationen beziehen und für ihn relevant sind. Der Kandidat kann sich auf einfache Art und Weise, unter der Verwendung von Routinen, äußern.

Level B

Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen B 1

Der Kandidat kann sich sowohl schriftlich als auch mündlich in ihm bekannten Themengebieten ausdrücken. Dazu gehören auch das Verstehen und Wiedergeben von Ereignissen, Erfahrungen, Hoffnungen und Plänen. Darüber hinaus kann sich der Kandidat kurz über Ursachen und Gründe für Meinungen und Pläne äußern.

Level C

Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen B 2

Der Kandidat kann Äußerungen in der geschriebenen und gesprochenen Sprache sowohl zu konkreten als auch abstrakten Themen verstehen und sich in diesen Bereichen äußern. Dazu gehören auch fachsprachliche Informationen aus dem beruflichen Umfeld des Kandidaten. Der Kandidat kann sich zu einer großen Zahl von Themen äußern und ist sprachlich so sicher, dass sich die Kommunikation mit ihm spontan und flüssig gestaltet.

Level D

Gemeinsamer europäischer Referenzrahmen für Sprachen C 1

Der Kandidat kann sich sowohl schriftlich als auch mündlich zu einer großen Themenvielfalt äußern. Er versteht auch anspruchsvolle, längere Texte und deren implizierte Bedeutung und kann sich flüssig und spontan äußern. Sein Sprachgebrauch ist sicher in Bezug auf Flexibilität und Effektivität und umfasst alle relevanten gesellschaftlichen, akademischen und beruflichen Bereiche.

THE SECRETARIAT OF THE INTERNATIONAL ECL CONSORTIUM:

University of Pécs

Foreign Language Centre

H-7633 Pécs, Szántó Kovács J. u. 1/b.

Tel.: +36 72 501 - 500/2133 * Fax: +36 72 251 - 929

www.ecl-test.com * ecl@inyt.ptc.hu * <http://inyt.ptc.hu>



LEVEL DESCRIPTIONS OF THE ECL EXAM

Level A

Common European Framework A2

The candidate has demonstrated the ability to understand and express him/herself in the spoken and written language in everyday situations requiring a simple and direct exchange of information using frequent expressions related to areas of immediate relevance. The candidate is able to communicate in simple and routine tasks.

Level B

Common European Framework B1

The candidate has demonstrated the ability to understand and express him/herself in the spoken and written language, concerning familiar matters regularly encountered requiring simple connected texts. The successful candidate is able to comprehend and describe experiences and events, dreams, hopes and ambitions, and he/she can follow and briefly give reasons and explanations for opinions and plans.

Level C

Common European Framework B2

The candidate has demonstrated the ability to understand and express him/herself in the spoken and written language on both concrete and abstract topics, including technical discussions in his/her field of specialization. The successful candidate is able to comprehend and produce complex texts on a wide range of subjects, and he/she can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers possible without strain.

Level D

Common European Framework C1

The candidate has demonstrated the ability to understand and express him/herself in the spoken and written language on a wide range of topics. The successful candidate is able to understand a wide range of demanding, longer texts, and recognize implicit meaning, and he/she can express him/herself fluently and spontaneously, using language flexibly and effectively for social, academic and professional purposes.

EUROPEAN CONSORTIUM FOR THE CERTIFICATE OF ATTAINMENT IN MODERN LANGUAGES



CERTIFICATE OF ATTAINMENT IN MODERN LANGUAGES

This is to certify that

Tamás Tózsér

has achieved success in

German

Level D

Reading	Writing	Listening	Oral	Total
60%	64%	60%	72%	64%

Móni Lendvai
Head of Secretariat of the
ECL Consortium
Károly Gergely
Academic Co-ordinator
for the Consortium



City: Budapest Date: 23/02/2007

Candidate No: 343670157 Centre No: HU-036002

Date of Birth: 10/07/1987 Certificate No: P5-013461

EUROPEAN CONSORTIUM FOR THE CERTIFICATE OF ATTAINMENT IN MODERN LANGUAGES



ZERTIFIKAT ÜBER KENNTNISSE IN MODERNEN FREMDSPRACHEN

Hiermit wird bestätigt, dass

Tamás Tózsér

die Prüfung in

Deutsch

Niveaustufe D erfolgreich abgelegt hat.

Leseverstehen	Schriftliche Kommunikation	Hörverstehen	Mündliche Kommunikation	Total
60%	64%	60%	72%	64%

Móni Lendvai
Vorsitzender des Sekretariats
des ECL-Konsortiums
Károly Gergely
Akademischer Koordinator
für das Konsortium



Stadt: Budapest Datum: 23.02.2007

Kandidatennummer: 343670157 Nr. des Prüfungszentrums: HU-036002

Geburtsdatum: 10.07.1987 Zertifikatsnummer: P5-013461